

1804.

1413 d. 17 Okt.

Söderköping.

Riddaren Ivar Nilsson, lagman i Östergötland, fäller räfstetingsdom, hvarigenom jord i Åkerby tilldömes Knut Nilsson.

Orig. på papper i Sv. Riksark.

Jak Ifwar Niclisson, riddhare oc Øsgøtalaghman, kænnis meth mino opno brefue tha jak repstating hiolt i Sudhercöpunge meth almoghan aff Skærkinda hæradhe, arom epter Gudzz byrdh m°cd°xijj°, tiisdaghen neest epter Calixti, til-dømt hafwa Knwt Niclissynæ twa atthungha i Akerby widherbliwa, som hanom badhe til pant staar oc breff vpa hawer oc som han erfth hafwer, oqwalt oc ohindhrat, vthan bæthre bewisning ther vpa finz, hulkit Bo Joanson hafdhe fanghit aff Lønewardh oc hans hustrw, hustrw Ingeborgha. Thy dømis Bo Joansons arwom aff Lønewardh oc hans hustrw, hustrw Ingeborgha Thorisdotters arwom, hwar man them rætælika wtspøria kan, epter thy therra køpabreff ludher, innan vi wikor fylla epter thwæggia therra wina sægn vppa badher sidher, widher therra wilkor, som brew etwtwisær. Datum anno, die et loco, quibus supra, meo sub sigillo tergotenus presentibus coaffixo.

Spår af sigillet på frånsidan.

1805.

1413 d. 18 Okt.

Söderköping.

Riddaren Ivar Nilsson, lagman i Östergötland, fäller räfstetingsdom, hvarigenom jord i Fjerdingstad i Häradshammars socken, som Folke i Häradstorp förhållit klostret i Vadstena, tilldömes klostret.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Jach Yuar Niclisson, riddare oc Øsgøta laghman, kænnes meth thæsso mino opno breue at tha jach räfstathing hyolt i Sudherchöpunge meth almoghanom aff Østkinda hæredhe m°cd°xijj°, odhensdaghen næst epter Kalixti pape dagh, kærdhe Eschil Diekn, Wazstena closters sysloman, at Folche i Hæredzthorpe hauer hindrat en gardh fore clostreno i nocor aar, som Fiælonghstadha hete, liggiande i Hærseme sokn; nw for thæn sculd at thæn for:de Folche ville ej coma til the for:no räfster meth sinne beuisning oc vitne varo fore mic at han laghlica stæmpder var, tha dømpde jac clostreno i Wazstenom stadhlica vidher bliua thet sama goz Fiælonghstadha ohindrad aff huariom manne vidher huars thera vj march fore laghmanzdomen, til thæn dagh at bætre beuisning fore comber æn nw fore mic oppa räfstomen oppa clostersens væghna var. Til mere visso och høghre beuarung later jac mit incighle viterlicha hængias til thetta breff. Scriptum anno, die et loco, vt supra.

På frånsidan: Herra Yuar Niclisson. Fiælungstadha. Østkinda herad.

Sigillet: Se N. 186,1.